

# **OPERATING INSTRUCTIONS**



**Translation of the Original** 

# OKTA 4000 | 4000 M | 6000 | 6000 M

**Roots pump** 



## Dear Customer,

Thank you for choosing a Pfeiffer Vacuum product. Your new roots pump should support you in your individual application with full performance and without malfunctions. The name Pfeiffer Vacuum stands for high-quality vacuum technology, a comprehensive and complete range of top-quality products and first-class service. From this extensive, practical experience we have gained a large volume of information that can contribute to efficient deployment and to your personal safety.

In the knowledge that our product must avoid consuming work output, we trust that our product can offer you a solution that supports you in the effective and trouble-free implementation of your individual application.

Please read these operating instructions before putting your product into operation for the first time. If you have any questions or suggestions, please feel free to contact <u>info@pfeiffer-vacuum.de</u>.

Further operating instructions from Pfeiffer Vacuum can be found in the <u>Download Center</u> on our website.

## **Disclaimer of liability**

These operating instructions describe all models and variants of your product. Note that your product may not be equipped with all features described in this document. Pfeiffer Vacuum constantly adapts its products to the latest state of the art without prior notice. Please take into account that online operating instructions can deviate from the printed operating instructions supplied with your product.

Furthermore, Pfeiffer Vacuum assumes no responsibility or liability for damage resulting from the use of the product that contradicts its proper use or is explicitly defined as foreseeable misuse.

## Copyright

This document is the intellectual property of Pfeiffer Vacuum and all contents of this document are protected by copyright. They may not be copied, altered, reproduced or published without the prior written permission of Pfeiffer Vacuum.

We reserve the right to make changes to the technical data and information in this document.

# **Table of contents**

1	About this manual 1.1 Validity 1.1.1 Applicable documents 1.1.2 Variants	<b>7</b> 7 7 7
	<ul> <li>1.2 Target group</li> <li>1.3 Conventions</li> <li>1.3.1 Instructions in the text</li> <li>1.3.2 Pictographs</li> <li>1.3.3 Stickers on the product</li> <li>1.3.4 Abbreviations</li> </ul>	7 8 8 8 8 8 9
2	<ul> <li>Safety</li> <li>2.1 General safety information</li> <li>2.2 Safety instructions</li> <li>2.3 Safety precautions</li> <li>2.4 Product usage limits</li> <li>2.5 Proper use</li> <li>2.6 Foreseeable improper use</li> <li>2.7 Personnel qualification</li> <li>2.7.1 Ensuring personnel qualification</li> <li>2.7.2 Personnel qualification for maintenance and repair</li> <li>2.7.3 Advanced training with Pfeiffer Vacuum</li> </ul>	<b>10</b> 10 13 14 14 14 15 15 15
3	Product description3.1Functional description3.2Identifying the product3.3Product features3.4Shipment	<b>17</b> 17 17 18 18
4	<ul><li>Transportation and Storage</li><li>4.1 Transporting the vacuum pump</li><li>4.2 Storing the vacuum pump</li></ul>	<b>19</b> 19 20
4	4.1 Transporting the vacuum pump	19
-	<ul> <li>4.1 Transporting the vacuum pump</li> <li>4.2 Storing the vacuum pump</li> <li>Installation</li> <li>5.1 Installing the vacuum pump</li> <li>5.2 Filling with lubricant</li> <li>5.3 Filling with sealing oil</li> <li>5.4 Connecting the vacuum side</li> <li>5.5 Connecting the fore-vacuum side</li> <li>5.6 Establishing mains connection</li> <li>5.6.1 Connect three phase motor with 6-pin terminal board</li> <li>5.6.2 Checking the direction of rotation</li> </ul>	19 20 <b>21</b> 21 22 23 24 24 25 26

<ul> <li>7.5 Cleaning the suction chamber</li> <li>7.6 Cleaning the overflow valve</li> <li>7.7 Installing the coupling</li> <li>7.8 Installing the coupling for versions with magnetic coupling</li> </ul>	36 37 38 39
Decommissioning         8.1       Shutting down for longer periods         8.2       Recommissioning	<b>40</b> 40 40
<ul> <li>Recycling and disposal</li> <li>9.1 General disposal information</li> <li>9.2 Dispose of Okta roots pumps</li> </ul>	<b>41</b> 41 41
Malfunctions	42
Service solutions by Pfeiffer Vacuum	44
<ul> <li>Spare parts</li> <li>12.1 Set of seals for version with RSSR</li> <li>12.2 Set of seals for version with magnetic coupling</li> <li>12.3 Maintenance kit for version with RSSR</li> <li>12.4 Maintenance kit for version with magnetic coupling</li> </ul>	<b>46</b> 46 46 46 46
Accessories	47
<ul><li>13.1 Accessory information</li><li>13.2 Ordering accessories</li></ul>	47 47
Technical data and dimensions14.1General14.2Technical data14.3DimensionsDeclaration of conformity	<b>48</b> 48 48 50 <b>52</b>
	<ul> <li>7.6 Cleaning the overflow valve</li> <li>7.7 Installing the coupling</li> <li>7.8 Installing the coupling for versions with magnetic coupling</li> <li>Decommissioning</li> <li>8.1 Shutting down for longer periods</li> <li>8.2 Recommissioning</li> <li>Recycling and disposal</li> <li>9.1 General disposal information</li> <li>9.2 Dispose of Okta roots pumps</li> <li>Malfunctions</li> <li>Service solutions by Pfeiffer Vacuum</li> <li>Spare parts</li> <li>12.1 Set of seals for version with RSSR</li> <li>12.2 Set of seals for version with RSSR</li> <li>12.4 Maintenance kit for version with RSSR</li> <li>12.4 Maintenance kit for version with magnetic coupling</li> <li>Accessories</li> <li>13.1 Accessory information</li> <li>13.2 Ordering accessories</li> <li>Technical data and dimensions</li> <li>14.1 General</li> <li>14.3 Dimensions</li> </ul>

# List of tables

Tbl. 1:	Stickers on the product	ç
Tbl. 2:	Abbreviations used	g
Tbl. 3:	Usage limits of the vacuum pump	14
Tbl. 4:	Features of the roots pumps	18
Tbl. 5:	Max. permissible flushing quantity	30
Tbl. 6:	Maintenance intervals	33
Tbl. 7:	Troubleshooting	43
Tbl. 8:	Accessories	47
Tbl. 9:	Conversion table: Pressure units	48
Tbl. 10:	Conversion table: Units for gas throughput	48
Tbl. 11:	Technical data Okta 4000 Standard   M	49
Tbl. 12:	Technical data Okta 6000 Standard   M	50
Tbl. 13:	Dimensions Okta 4000 Standard   M	51
Tbl. 14:	Dimensions Okta 6000 Standard   M	51

# List of figures

Fig. 2:	Position of the labels on the product	9
Fig. 3:	Design, construction	17
Fig. 4:	Transporting the vacuum pump	20
Fig. 5:	Filling with lubricant	22
Fig. 6:	Filling sealing oil for radial shaft seal rings	23
Fig. 7:	Delta connection for low voltage	25
Fig. 8:	Star circuit for high voltage	25
Fig. 9:	Check of direction of rotation	26
Fig. 10:	Connection example with PTC thermistor tripping unit	26
Fig. 11:	Drain the lubricant	34
Fig. 12:	Replacing the sealing oil for radial shaft seal rings	36
Fig. 13:	Overflow valve	37
Fig. 14:	Installation instructions gear rim coupling	38
Fig. 15:	Dimension diagram Okta 4000 Standard	50
Fig. 16:	Dimension diagram Okta 4000 M	50
Fig. 17:	Dimension diagram Okta 6000 Standard	51
Fig. 18:	Dimension diagram Okta 6000 M	51

# **1** About this manual



IMPORTANT

Read carefully before use.

Keep the manual for future consultation.

## 1.1 Validity

This operating instructions is a customer document of Pfeiffer Vacuum. The operating instructions describe the functions of the named product and provide the most important information for the safe use of the device. The description is written in accordance with the valid directives. The information in this operating instructions refers to the product's current development status. The document shall remain valid provided that the customer does not make any changes to the product.

## 1.1.1 Applicable documents

Document	Number
Declaration of conformity	A component of these instruc- tions
Additional information for "M Version"	PW 0142 BN
Supplementary Information for Roots pumps with special overflow valves	PW 0022 BN

## 1.1.2 Variants

These instructions apply for roots pumps of the following versions:

Pump type	Pump designs	
Standard ver- sion	<ul> <li>Standard version:</li> <li>Standard motor</li> <li>The housing and all parts forming the suction chamber consist of GG and GGG</li> <li>Connection flanges are designed as ISO flanges</li> <li>Overflow valve for protection against thermal overload</li> </ul>	
M version	<ul><li>Changes to the standard design:</li><li>Version with magnetic coupling</li></ul>	
Special ver- sions	<ul> <li>Various pressure differentials at the overflow valve</li> <li>Special seal materials which are resistant to aggressive media</li> <li>Coated pump interior for corrosion protection and/or good anti-sticking properties</li> <li>special, process-specific lubricants</li> </ul>	

## 1.2 Target group

These operating instructions are aimed at all persons performing the following activities on the product:

- Transportation
- Setup (Installation)
- Usage and operation
- Decommissioning
- Maintenance and cleaning
- Storage or disposal

The work described in this document is only permitted to be performed by persons with the appropriate technical qualifications (expert personnel) or who have received the relevant training from Pfeiffer Vacuum.

## 1.3 Conventions

## 1.3.1 Instructions in the text

Usage instructions in the document follow a general structure that is complete in itself. The required action is indicated by an individual step or multi-part action steps.

#### Individual action step

A horizontal, solid triangle indicates the only step in an action.

► This is an individual action step.

#### Sequence of multi-part action steps

The numerical list indicates an action with multiple necessary steps.

- 1. Step 1
- 2. Step 2
- 3. ...

## 1.3.2 Pictographs

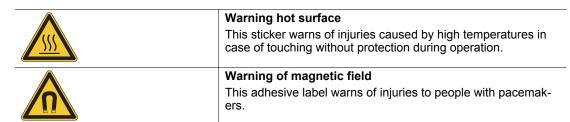
Pictographs used in the document indicate useful information.



## 1.3.3 Stickers on the product

This section describes all the stickers on the product along with their meaning.

D:35641 Asslar         VACUUM           Mod.:         Okta 1000           Mod.:         Okta 1000           Mod.:         PP W41           SerNo.:         143           Image: SerNo.:         143           No::         Max. 1775 m³/h           Weight:         240 kg           Made in Germany         02/2019 ( € €	Rating plate (example) The rating plate is located on the front side above the sight glass Motor rating plate (not shown)
Vor Inbetriebnahme Pumpe mit Öl füllen Fill the pump with oil before putting into operation Remplir la pompe d'huile avant la mise en route	Sticker (red) Before commissioning, fill the gear and bearing chambers with lubricant
Achtung! nur mit D1 befüllen Attention! only D1 to be used	Sticker (blue) – special lubricant only Caution: fill with D1 only
Achtung! nur mit F5 befüllen Attention! only F5 to be used	Adhesive label (orange) – only in case of special lubri- cants Caution: fill with F5 only



Tbl. 1: Stickers on the product

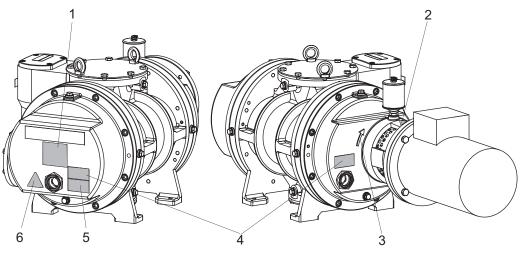


Fig. 2: Position of the labels on the product

- 1
- Rating plate Magnetic field warning sign Direction of rotation arrow (cast in the cover) 2 3
- 4 Fill lubricant note
- 5 Note D1/F5 lubricant
- 6 Hot surface warning sign

## 1.3.4 Abbreviations

Abbreviation	Explanation
PTC	Temperature-dependent resistor (Positive Temperature Coefficient)
M version	Roots pumps with magnetic coupling
RSSR	Radial shaft seal ring
WAF	width across flats
E	Clearance between both coupling halves
GGG	Spheroidal graphite cast iron
GG	Cast iron with lamellar graphite
FPM	Fluoropolymer rubber
PN	Nominal pressure stage (pressure nominal)
ISO	International Organization for Standardization
DIN	German Institute for Standardization (Deutsches Institut für Normung)
f	Rotation speed value of a vacuum pump (frequency, in rpm or Hz)
р	Intake pressure or general pressure in [hPa]
OI	Operating instructions
SI	Service instructions

Tbl. 2: Abbreviations used

# 2 Safety

## 2.1 General safety information

The following 4 risk levels and 1 information level are taken into account in this document.

#### A DANGER

#### Immediately pending danger

Indicates an immediately pending danger that will result in death or serious injury if not observed.

Instructions to avoid the danger situation

#### **WARNING**

#### Potential pending danger

Indicates a pending danger that could result in death or serious injury if not observed.

Instructions to avoid the danger situation

## 

#### Potential pending danger

Indicates a pending danger that could result in minor injuries if not observed.

Instructions to avoid the danger situation

### NOTICE

#### Danger of damage to property

Is used to highlight actions that are not associated with personal injury.

Instructions to avoid damage to property



Notes, tips or examples indicate important information about the product or about this document.

## 2.2 Safety instructions

All safety instructions in this document are based on the results of the risk assessment carried out in accordance with Machinery Directive 2006/42/EC Annex I and EN ISO 12100 Section 5. Where applicable, all life cycle phases of the product were taken into account.

#### **Risks during transport**

#### **WARNING**

#### Risk of serious injury from swinging, toppling or falling objects

During transport, there is a risk of crushing and impact on swinging, toppling or falling objects. There is a risk of injuries to limbs, up to and including bone fractures and head injuries.

- Secure the danger zone if necessary.
- Pay attention to the center of gravity of the load during transport.
- Ensure even movements and moderate speeds.
- Observe safe handling of the transport devices.
- Avoid sloping attachment aids.
- Never stack products.
- Wear protective equipment, e.g. safety shoes.

#### **Risks during installation**

#### **DANGER**

#### Danger to life from electric shock

Contact with exposed and live elements generate an electric shock. Incorrect connection of the mains supply leads to the risk of live housing parts that can be touched. There is a risk to life.

- Before the installation, check that the connection leads are voltage-free.
- Make sure that electrical installations are only carried out by qualified electricians.
- Provide adequate grounding for the device.
- After connection work, do a PE conductor check.

#### **WARNING**

#### Risk of crushing from rotating parts

Fingers and hands may be caught by rotating pistons within the connection flange. This results in severe injuries.

Keep limbs out of the reach of the roots pump.

## **A** CAUTION

#### Danger of injury from bursting as a result of high pressure in the exhaust line

Faulty or inadequate exhaust pipes lead to dangerous situations, e.g. increased exhaust pressure. There is a danger of bursting. Injuries caused by flying fragments, the escaping of high pressure, and damage to the unit cannot be excluded.

- Route the exhaust line without shut-off units.
- Observe the permissible pressures and pressure differentials for the product.
- Check the function of the exhaust line on a regular basis.

## **CAUTION**

#### Risk of injury from loss of stability

During setup, there is a risk of injury from tipping, if the vacuum pump is not anchored on the standing surface.

- Secure the vacuum pump using suitable lifting gear.
- Wear personal protective equipment.

#### **A** CAUTION

#### Danger of injury from moving parts

After a power failure or a standstill as a result of overheating, the motor restarts automatically. There is a risk of injury to fingers and hands if they enter the operating range of rotating parts.

- Safely disconnect motor from the mains.
- Secure the motor against reactivation.
- Dismantle the vacuum pump for inspection, away from the system if necessary.

#### **Risks during operation**

#### **WARNING**

#### Danger of poisoning due to toxic process media escaping from the exhaust pipe

During operation with no exhaust line, the vacuum pump allows exhaust gases and vapors to escape freely into the air. There is a risk of injury and fatality due to poisoning in processes with toxic process media.

- Observe the pertinent regulations for handling toxic process media.
- Safely purge toxic process media via an exhaust line.
- Use appropriate filter equipment to separate toxic process media.

## **WARNING**

Risk of crushing on rotating parts when reaching into the open flange

The pistons continue to run in the vacuum after switching off the motor, and can trap fingers and hands within their reach.

- Wait until the vacuum pump comes to a complete standstill.
- Secure the vacuum pump against re-start.

#### **A** CAUTION

#### Danger of burns on hot surfaces

Depending on the operating and ambient conditions, the surface temperature of the vacuum pump can increase to above 70  $^\circ\text{C}.$ 

Provide suitable touch protection.

## **A** CAUTION

#### Health hazard from increased noise emission

Remaining in the close proximity of the vacuum pump for a sustained period of time may cause hearing damage.

- Ensure adequate sound insulation.
- Wear hearing protection.

#### Risks during maintenance, decommissioning and malfunctions

#### **WARNING**

#### Danger of injury from strong magnetic field

There is a risk of injury for people with pacemakers and medical implants.

- ▶ Make sure that such individuals do not enter the sphere of influence (≤ 2 m) of the magnetic field.
- Identify rooms in which magnetic couplings are openly accessible with the symbol: "No access for people with pacemakers".
- Always keep disassembled couplings away from computers, data carriers, and other electronic components.

#### **WARNING**

#### Health hazard through poisoning from toxic contaminated components or devices

Toxic process media result in contamination of devices or parts of them. During maintenance work, there is a risk to health from contact with these poisonous substances. Illegal disposal of toxic substances causes environmental damage.

- Take suitable safety precautions and prevent health hazards or environmental pollution by toxic process media.
- Decontaminate affected parts before carrying out maintenance work.
- Wear protective equipment.

## **WARNING**

#### Risk of crushing from rotating parts

Fingers and hands may be caught by rotating pistons within the connection flange. This results in severe injuries.

Keep limbs out of the reach of the roots pump.

## **WARNING**

#### Health hazard and environmental damage from toxic contaminated lubricant

Toxic process media can cause lubricant contamination. When changing the lubricant, there is a health hazard due to contact with poisonous substances. Illegal disposal of toxic substances causes environmental damage.

- Wear suitable personal protective equipment when handling these media.
- Dispose of the lubricant according to locally applicable regulations.

## **WARNING**

#### Danger of injury due to exposed rotating parts

In the operating range of the motor coupling, there is a danger of clothing being caught and wound up.

- When assembling the motor and coupling, make sure that the coupling protection is seated correctly.
- Wear correct clothing.

## **A** CAUTION

#### Scalding from hot lubricant

Danger of scalding when draining lubricant if it comes into contact with the skin.

- Wear protective equipment.
- Use a suitable collection receptacle.

## 2.3 Safety precautions



#### Duty to provide information on potential dangers

The product holder or user is obliged to make all operating personnel aware of dangers posed by this product.

Every person who is involved in the installation, operation or maintenance of the product must read, understand and adhere to the safety-related parts of this document.



#### Infringement of conformity due to modifications to the product

The Declaration of Conformity from the manufacturer is no longer valid if the operator changes the original product or installs additional equipment.

 Following the installation into a system, the operator is required to check and re-evaluate the conformity of the overall system in the context of the relevant European Directives, before commissioning that system.

#### **General safety precautions**

- Do not expose body parts to the vacuum.
- Check all safety measures at regular intervals.
- Observe the safety and accident prevention regulations, if necessary wear personal protective equipment.
- Always ensure a secure connection to the earthed conductor (PE), protection class I.
- Never operate the vacuum pump with open vacuum flange.
- Provide suitable touch protection, if the surface temperature exceeds 70°C.
- Provide appropriate noise protection measures in case the sound pressure level requires this.
- Before working on the vacuum connection, wait until the rotor is at a complete standstill (rotation speed f = 0).
- Do not carry out your own conversions or modifications on the vacuum pump.
- Before returning the vacuum pump, observe the notes in the chapter Service.

## 2.4 Product usage limits

Parameter	Okta
Installation location	<ul> <li>Indoors, protected against:         <ul> <li>dust deposits</li> <li>falling objects</li> <li>fire-fighting water</li> </ul> </li> <li>Outdoors, protected against:         <ul> <li>falling objects</li> <li>direct influence of weather such as rain, splash water, strong drafts and sunlight</li> <li>fire-fighting water</li> <li>lightning strike</li> </ul> </li> </ul>
Installation altitude	max. 2,000 m above sea level,
	at installation altitudes > 1,000m above m.s.l. and an ambient temperature of 40 $^{\circ}$ C the rated power of the motor reduces by around 10 %
Ambient temperature	+5 °C to +40 °C
Relative air humidity	max. 85 % (depending on the motor version)
Gas temperature, pressure side, max.	+200 °C
Intake pressure, max.	< 1,100 hPa (abs.)
Orientation	Horizontal

Tbl. 3: Usage limits of the vacuum pump

## 2.5 Proper use

- Use the vacuum pump for vacuum generation only.
- When pumping media with an oxygen concentration level of > 21 %, only use perfluorinated, synthetic oils (F5) as lubricant.
- Depending on the process and if necessary, use sealing gas.
  - Evacuating high-boiling media (e.g. solvents) degrades the lubricant.
- Operate the vacuum pump within application limits (see: Product usage limits and Technical data).
- ► Adhere to the installation, commissioning, operating, and maintenance instructions.
- Use only accessory parts recommended by Pfeiffer Vacuum.

## 2.6 Foreseeable improper use

Improper use of the product invalidates all warranty and liability claims. Improper use is any, even unintended, use, which is contrary to the product purpose; and in particular:

- Transport, installation or operation of the vacuum pump in an impermissible spatial position
- Pumping media that can corrode or not be withstood by vacuum pump materials.
   Components contained in the suction chamber are cast iron, steel, and stainless steel. Seals are FKM (alternative seals available on request).
- Pumping explosive media
- Pumping radioactive media
- Pumping media prone to exothermic reactions
- Pumping media that introduce an ignition source to the suction chamber
- Pumping media that form adhesive deposits inside the suction chamber and cause the pistons to touch or jam
- Pumping fluids flushing media for cleaning are permissible
- Using the vacuum pump to generate pressure
- Using the vacuum pump in systems in which sporadic loads and vibrations or periodic forces act on the unit
- Use of the vacuum pump in potentially explosive atmospheres
- Use of the vacuum pump in areas with strong electrical, magnetic or electromagnetic fields
- Use of the vacuum pump with open vacuum and/or fore-vacuum flange open to the atmosphere
- Using lubricants not specified by Pfeiffer Vacuum
- Using pipes to lift the vacuum pump

- Use of accessories or spare parts that are not listed in these instructions
- Using the vacuum pump as a climbing aid.

## 2.7 Personnel qualification

The work described in this document may only be carried out by persons who have appropriate professional qualifications and the necessary experience or who have completed the necessary training as provided by Pfeiffer Vacuum.

#### Training people

- 1. Train the technical personnel on the product.
- 2. Only let personnel to be trained work with and on the product when under the supervision of trained personnel.
- 3. Only allow trained technical personnel to work with the product.
- Before starting work, make sure that the commissioned personnel have read and understood these operating instructions and all applicable documents, in particular the safety, maintenance and repair information.

## 2.7.1 Ensuring personnel qualification

#### Specialist for mechanical work

Only a trained specialist may carry out mechanical work. Within the meaning of this document, specialists are people responsible for construction, mechanical installation, troubleshooting and maintenance of the product, and who have the following qualifications:

- Qualification in the mechanical field in accordance with nationally applicable regulations
- Knowledge of this documentation

#### Specialist for electrotechnical work

Only a trained electrician may carry out electrical engineering work. Within the meaning of this document, electricians are people responsible for electrical installation, commissioning, troubleshooting, and maintenance of the product, and who have the following qualifications:

- Qualification in the electrical engineering field in accordance with nationally applicable regulations
- Knowledge of this documentation

In addition, these individuals must be familiar with applicable safety regulations and laws, as well as the other standards, guidelines, and laws referred to in this documentation. The above individuals must have an explicitly granted operational authorization to commission, program, configure, mark, and earth devices, systems, and circuits in accordance with safety technology standards.

#### **Trained individuals**

Only adequately trained individuals may carry out all works in other transport, storage, operation and disposal fields. Such training must ensure that individuals are capable of carrying out the required activities and work steps safely and properly.

## 2.7.2 Personnel qualification for maintenance and repair



#### Advanced training courses

Pfeiffer Vacuum offers advanced training courses to maintenance levels 2 and 3.

Adequately trained individuals are:

- Maintenance level 1
  - Customer (trained specialist)
- Maintenance level 2
  - Customer with technical education
  - Pfeiffer Vacuum service technician
- Maintenance level 3
  - Customer with Pfeiffer Vacuum service training
  - Pfeiffer Vacuum service technician

## 2.7.3 Advanced training with Pfeiffer Vacuum

For optimal and trouble-free use of this product, Pfeiffer Vacuum offers a comprehensive range of courses and technical trainings.

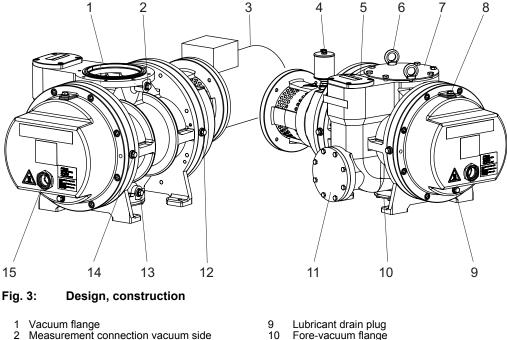
For more information, please contact Pfeiffer Vacuum technical training.

#### **Product description** 3

#### 3.1 **Functional description**

The operating principle of the roots pump is based on 2 synchronous pistons that rotate in a housing without touching. The pumping effects arise as a result of the opposing rotation of the 2 figure-of-eight shaped rolling pistons. While suction chambers are formed between the rolling pistons and the housing, the rolling pistons continuously form a mutual seal without touching each other or the housing. This opposing yet synchronised movement of the rolling pistons is achieved by means of a pair of gears mounted on the extended shaft ends. Lubrication is limited to the two bearing and gear chambers which are arranged separately from the suction chambers. As the roots pump is not capable of compressing against atmospheric pressure, the roots pump must be operated in conjunction with a backing pump connected upstream.

Roots pumps of the M series are equipped with a magnetic coupling.



- Measurement connection vacuum side
- 3 Motor Oiler for version with RSSR
- 4 5 Overflow valve
- 6 Eye bolt
- Cardboard cover disk 7
- 8 Lubricant filling plug

- Fore-vacuum flange Optional fore-vacuum connection
- 11 Sealing gas connection motor side 12
- 13 Measurement connection fore-vacuum side
- 14 Sealing gas connection bearing side
- 15 Sight glass, gearbox side

#### Identifying the product 3.2

To ensure for a clear identification of the product when communicating with Pfeiffer Vacuum, always keep all of the information on the rating plate to hand.

The following information is shown on the rating plate:

- Pump model
- Model number
- Type and quantity of the lubricant
- Max. allowable pump rotation speed
- Date of manufacture
- Input voltage range •

## 3.3 Product features

Flange types	Vacuum connec- tion	Fore-vacuum connection	Sealing gas connection	Measure- ment con- nection
Okta 4000	DN 250 ISO-F	DN 160 ISO-F	4 × G 3/8"	2 × G 3/8"
Okta 6000				
Okta 4000 M				
Okta 6000 M				
Okta 4000	DN 250 PN 16	DN 150 PN 16		
Okta 6000				
pressure surge protect- ed				
Okta 4000 M				
Okta 6000 M				
pressure surge protect- ed				

Tbl. 4: Features of the roots pumps

# 3.4 Shipment

- Roots pump
- Motor-side coupling half for Roots pumps without motor
- Seal for the connection flange
- Cover disks for the connecting flanges
- Screw kit for the connection flange
- 2 eye bolts for lifting the Roots pump
- Lubricant P3 (standard version)
- Operating instructions

# 4 Transportation and Storage

## 4.1 Transporting the vacuum pump

## **WARNING**

#### Risk of serious injury from swinging, toppling or falling objects

During transport, there is a risk of crushing and impact on swinging, toppling or falling objects. There is a risk of injuries to limbs, up to and including bone fractures and head injuries.

- Secure the danger zone if necessary.
- Pay attention to the center of gravity of the load during transport.
- Ensure even movements and moderate speeds.
- Observe safe handling of the transport devices.
- Avoid sloping attachment aids.
- Never stack products.
- ► Wear protective equipment, e.g. safety shoes.



#### Instructions for safe transport

- Only remove the protective cover for the connection flange once the pipes have been mounted.
- Fill the gear and bearing chambers with lubricant only once the final installation position is reached.

Pfeiffer Vacuum recommends keeping the transport packaging and original protective cover.

#### General information regarding safe transport

- 1. Observe weight specified on the rating plate.
- 2. Where possible, always transport or ship the roots pump in its original packaging.
- 3. Remove the protective cover only immediately prior to installation.

#### Transporting the vacuum pump in its packaging

- 1. Use a pallet truck to transport the vacuum pump in its packaging.
- 2. Note the center of gravity of the load.
- 3. Observe safe handling of manually operated transport devices.
- 4. Ensure harmonious movements and moderate speeds.
- 5. Ensure a flat substrate.
- 6. Wear protective equipment, e.g. safety shoes.

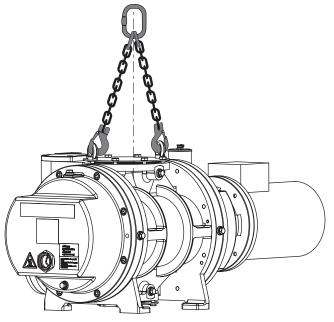


Fig. 4: Transporting the vacuum pump

#### Transporting the vacuum pump without its packaging

2 eye bolts are included in the shipment, which are firmly bolted to the vacuum pump ex-factory.

- 1. Unpack the vacuum pump.
- 2. Attach suitable lifting tools to both eye bolts.
- 3. Pay attention to the correct use and fastening of the lifting equipment.
- 4. Lift the vacuum pump out of the transport packaging vertically.
- 5. If necessary, remove the eye bolts after transport and installation.
  - Keep the eye bolts for future use.

## 4.2 Storing the vacuum pump

The roots pumps do not have any corrosion protection on the inside.



Storage

Pfeiffer Vacuum recommends storing the products in their original transport packaging.

#### Procedure

- 1. Close both connection flanges.
- Check that the other openings, such as sealing gas connections or measurement connections are correctly closed.
- 3. Store the roots pump only in dry, dust-free rooms, within the specified ambient conditions.
  - In rooms with humid or aggressive atmospheres, seal the roots pump airtight in a plastic bag, together with a drying agent.
  - The best corrosion protection for the roots pump is achieved by evacuating and then filling the suction chamber with nitrogen.
  - Change the lubricant after a storage period of more than 2 years.
- 4. If you intend to store the roots pump for longer periods, we recommend that you use a special corrosion protection agreed with Pfeiffer Vacuum.

## 5 Installation

## 5.1 Installing the vacuum pump

### **A** CAUTION

#### Risk of injury from loss of stability

During setup, there is a risk of injury from tipping, if the vacuum pump is not anchored on the standing surface.

- Secure the vacuum pump using suitable lifting gear.
- Wear personal protective equipment.

#### General notes for the installation of vacuum components

- Choose an installation location that permits access to the product and to supply lines at all times.
- Observe the ambient conditions given for the limits of use.
- Provide the highest possible level of cleanliness during assembly.
- Ensure that flange components during installation are grease-free, dust-free and dry.

#### Procedure

- 1. Check the carrying capacity of the floor at the installation location.
- Place the vacuum pump on a flat, horizontal and fixed surface, to safeguard the lubricant supply.
   Reference surface is the vacuum flange.
- 3. Screw the 4 feet of the vacuum pump on level with the standing surface.
- 4. If necessary, use adjustment elements from the Pfeiffer Vacuum <u>accessories range</u> for mounting the feet horizontally.
- 5. When doing so, make sure that the vacuum pump is not tensioned.
- 6. When installing the pump in a closed housing, ensure adequate air circulation.
- 7. Keep both sight glasses freely accessible for checks and maintenance.
- 8. Ensure that the motor rating plate remains accessible at all times for a clear view of the voltage and frequency specifications.
- 9. Maintain the minimum distances to bordering surfaces to guarantee sufficient air circulation.
- 10. Leave the filling/drain holes and sight glasses freely accessible.
- 11. Fill with lubricant prior to first commissioning.

## 5.2 Filling with lubricant

## **WARNING**

#### Danger of poisoning from toxic vapors

Igniting and heating synthetic lubricants generates toxic vapors. Danger of poisoning if inhaled.

- Observe the application instructions and precautions.
- Do not allow tobacco products to come into contact with the lubricant.

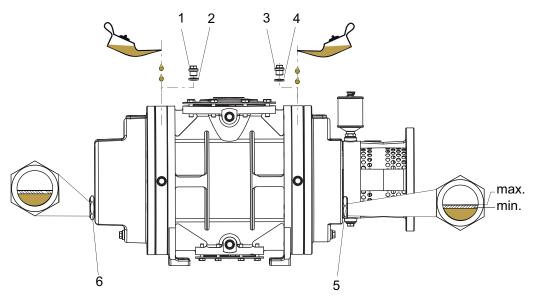
## NOTICE

#### Property damage from using non-approved lubricant

Attainment of product-specific performance data is not ensured. If non-approved lubricants are used, all liability and warranty claims against Pfeiffer Vacuum are excluded.

- Use approved lubricant only.
- ▶ Use alternative, application-specific lubricants only following consultation with Pfeiffer Vacuum.

The type of lubricant specified for the gear and bearing chambers, and the fill quantity for the entire roots pump are shown on the rating plate. Only the lubricant used during initial installation is permissible. Subsequent change is possible only after consultation with Pfeiffer Vacuum.



#### Fig. 5: Filling with lubricant

- Lubricant filling plug 1
- O-ring 4 Sight glass, motor side
- 2 3 O-ring 5 6 Sight glass, gearbox side
- Lubricant filling plug
- **Permissible lubricants** 
  - P3 for standard version •
  - D1 for special applications (such as higher operating temperatures) •
  - F5 for corrosive gas model
  - Other lubricants on request •

#### **Required tools**

- Open-end wrench, 17 mm WAF
- Calibrated torque wrench (tightening factor  $\leq 2.5$ )

#### Procedure

- 1. Unscrew and remove the lubricant filler screws.
- 2. Fill the lubricant on both sides while observing the sight glass.
  - Fill levels for the first fill: approx. 5 mm above the sight glass middle.
- 3. Seal the filler screws.
  - Tightening torque: 32 Nm
- 4. Check the fill level during operation in the final vacuum.
- 5. If necessary, top up the lubricant only when the Roots pump is switched off and flooded.

#### Filling with sealing oil 5.3



#### Versions with radial shaft seal ring:

This section is only valid for Roots pumps with radial shaft seal ring. The version with magnetic coupling "M" does not have a lubricator.



#### Overfilling the oiler

The lubricant expands when the roots pump heats up, which could cause lubricant to leak if overfilled.

Oiler fill level with roots pump in cold state: to max. halfway.

A lubricator on the sealing ring housing feeds the shaft feedthrough sealed with radial shaft seal rings. The sealing oil type is the same as the lubricant.

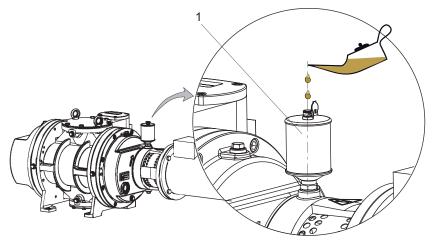


Fig. 6: Filling sealing oil for radial shaft seal rings

1 Oiler

#### Consumable

• Sealing oil (lubricant)

#### Procedure

- 1. Open the filler flap on the oiler.
- 2. Fill the oiler with lubricant to max. halfway.
- 3. Close the filler flap.
- 4. Always make sure that the lubricator is screwed tightly to the vacuum pump.

## 5.4 Connecting the vacuum side

## **WARNING**

#### Risk of crushing from rotating parts

Fingers and hands may be caught by rotating pistons within the connection flange. This results in severe injuries.

Keep limbs out of the reach of the roots pump.

#### NOTICE

#### Property damage from intake of solid particles

During commissioning, there is a risk of damage to the suction chamber from dirt from the system or the pipes.

- ▶ Use a suitable protective strainer ("start-up strainer") in the intake flange.
- Ensure that this strainer is only removed when the risk of solid particles entering the vacuum pump can be excluded.
  - Observe any pumping speed decrease.

#### Procedure

- 1. Degrease the connection flange.
- 2. Clear welded lines of any tinder, loose parts or similar before installation.
- 3. Establish the shortest possible connection between the roots pump and vacuum chamber; equivalent to the nominal flange diameter as a minimum.
- 4. Route the piping between the vacuum pump and vacuum chamber so that it remains as short as possible; at a minimum, the nominal diameter of the pump flange.
- 5. Select a larger nominal diameter for pipe lengths > 5 m.
- 6. Support or suspend the piping to the vacuum pump so that no piping system forces act on the vacuum pump.
- 7. Always use all prescribed screws to fasten the flange.

## 5.5 Connecting the fore-vacuum side

## **WARNING**

#### Risk of crushing from rotating parts

Fingers and hands may be caught by rotating pistons within the connection flange. This results in severe injuries.

► Keep limbs out of the reach of the roots pump.

## ▲ CAUTION

#### Danger of injury from bursting as a result of high pressure in the exhaust line

Faulty or inadequate exhaust pipes lead to dangerous situations, e.g. increased exhaust pressure. There is a danger of bursting. Injuries caused by flying fragments, the escaping of high pressure, and damage to the unit cannot be excluded.

- Route the exhaust line without shut-off units.
- Observe the permissible pressures and pressure differentials for the product.
- Check the function of the exhaust line on a regular basis.

#### Procedure

- 1. Choose a minimum pipe cross section equal to the nominal diameter of the pressure flange.
- 2. Clear welded lines of any tinder, loose parts or similar before installation.
- 3. Route the pipes so that no mechanical tension can act on the roots pump or the backing pump.
- 4. Install a bellows in the piping if necessary.
- 5. Ensure that mating flanges are in a parallel position.
- 6. Install the pipes downward from the roots pump, so that condensate does not flow back into the roots pump.
- 7. Install a condensate separator if necessary.
- 8. If an air trap is created in the system, then install a condensate drain facility at the lowest point.

## 5.6 Establishing mains connection

#### A DANGER

#### Danger to life from electric shock

Contact with exposed and live elements generate an electric shock. Incorrect connection of the mains supply leads to the risk of live housing parts that can be touched. There is a risk to life.

- ▶ Before the installation, check that the connection leads are voltage-free.
- Make sure that electrical installations are only carried out by qualified electricians.
- Provide adequate grounding for the device.
- ► After connection work, do a PE conductor check.

#### **WARNING**

#### Risk of fatal injury due to electric shock on account of incorrect installation

The device's power supply uses life-threatening voltages. Unsafe or improper installation can lead to life-threatening situations from electric shocks obtained from working with or on the unit.

- Ensure safe integration into an emergency off safety circuit.
- Do not carry out your own conversions or modifications on the unit.

#### **A** CAUTION

#### Danger of injury from moving parts

After a power failure or a standstill as a result of overheating, the motor restarts automatically. There is a risk of injury to fingers and hands if they enter the operating range of rotating parts.

- ► Safely disconnect motor from the mains.
- Secure the motor against reactivation.
- Dismantle the vacuum pump for inspection, away from the system if necessary.

#### NOTICE

#### Risk of damage from excess voltage

Incorrect or excessive mains voltage will destroy the motor.

- Always observe the motor rating plate specifications.
- Route the mains connection in accordance with locally applicable provisions.
- Always provide a suitable mains fuse to protect the motor and supply cable in the event of a fault.
  - Pfeiffer Vacuum recommends the circuit breaker type "K" with slow tripping characteristic.

#### NOTICE

#### Motor damage from overheating

Limited motor fan cooling capacity, caused by low speeds, causes the motor to overheat.

During operation with frequency converter, observe the rotation speed range specified in the technical data.

Depending on the pump type, different motor designs or mains voltages can be used:

• Three phase motor with PTC, without switch and mains cable

## 5.6.1 Connect three phase motor with 6-pin terminal board

#### NOTICE

#### Property damage from high starting torque

The specific load behavior of the vacuum pump requires direct on-line starting at full motor power. Engine damage occurs if a different starting circuit is used.

- Always start the motor directly.
- ► Never use a star-delta start-up circuit.

Ports U1 – L2, V1 – L1 and W1 – L3 rotate the motor shaft clockwise when looking at the motor fan.

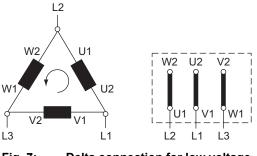
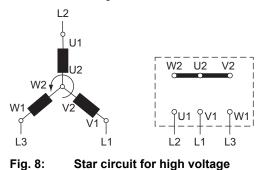


Fig. 7: Delta connection for low voltage

The 3 phases are connected in series, and their connection points connected to the mains. The voltage per phase is equal to the mains voltage, while the mains current is  $\sqrt{3}$  times the phase current. The delta connection is marked with the  $\Delta$  symbol. The voltage between the incoming mains supply lines is called mains voltage. The mains current is the current flowing in the incoming supply lines.



The ends of the 3 phases are connected in the star point. The terminal voltage is  $\sqrt{3}$  times the phase voltage, the mains current is equal to the phase current. The star circuit is marked with the Y symbol.

## 5.6.2 Checking the direction of rotation

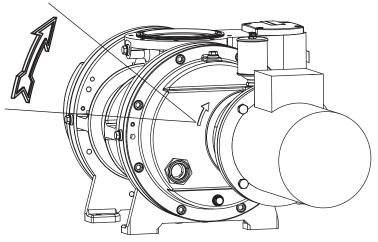


Fig. 9: Check of direction of rotation

#### Procedure

When switching on for the first time, check the roots pump direction of rotation.

- 1. Switch the vacuum pump on briefly (2 to 3 seconds)
  - The motor and coupling must rotate clockwise (see directional arrow on housing cover).
- 2. If the direction of rotation is incorrect, exchange the 2 phases on the connection cable.

## 5.6.3 Connecting the PTC thermistor tripping unit

Pfeiffer Vacuum recommends connecting motors with PTC in the stator winding to a PTC resistor tripping device for protection against overload. Tripping units store the shut-down.

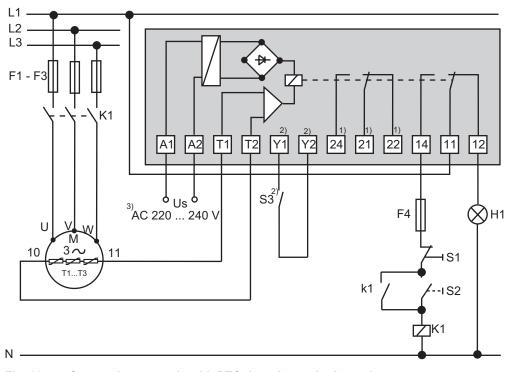


Fig. 10: Connection example with PTC thermistor tripping unit

2)

3)

Us	Control voltage	T1 -
S₁	OFF button	H1
$S_2$	ON button	М
S₃	RESET button	1)

Contactor

- T3 PTC resistor sensor Tripping indicator
- Motor, 3-phase
- For devices with two relay outputs only
- For MSR type (model) only
- Only for order no.: P 4768 052 FQ and P 4768 052 FE

K1

F1-F4 Fuses

#### Procedure

- After shut-down, switch the tripping unit back on manually via the installed RESET button or via the external RESET S3.
  - Switching on mains detected as automatic RESET.

# 6 Operation

## 6.1 Putting the vacuum pump into operation

#### Before switching on

- 1. Check the lubricant levels on both sight glasses.
- Compare the specifications on the motor rating plate with the available mains voltage and frequency.
- 3. Make sure that the suction chamber is free from all foreign matters.
- Check the vacuum pump for visible damage and put the vacuum pump into operation only in a correct state.
- 5. Protect the vacuum pump from sucking in contamination using suitable measures (e.g. dust filter).
- 6. Make sure that the shut-off units on the pressure side open before starting the pump.

## 6.2 Switching on the vacuum pump

#### **WARNING**

#### Danger of poisoning due to toxic process media escaping from the exhaust pipe

During operation with no exhaust line, the vacuum pump allows exhaust gases and vapors to escape freely into the air. There is a risk of injury and fatality due to poisoning in processes with toxic process media.

- Observe the pertinent regulations for handling toxic process media.
- Safely purge toxic process media via an exhaust line.
- ► Use appropriate filter equipment to separate toxic process media.

### **A** CAUTION

#### Danger of burns on hot surfaces

Depending on the operating and ambient conditions, the surface temperature of the vacuum pump can increase to above 70  $^{\circ}$ C.

Provide suitable touch protection.



#### Supplementary Information for Roots pumps with special overflow valves

Upon request, you can obtain supplementary information **PW0022** from <u>Pfeiffer Vacuum</u> <u>Download Center</u>.

#### Procedure in case of open overflow valve

- 1. The customer must provide an appropriate start-up circuit (e.g., contactor circuit) for switching on the roots pump simultaneously with, or after, the backing pump.
- 2. Allow the vacuum pump to warm up with the vacuum flange closed, for approx. 30 minutes prior to the process start.

The overflow valve is open at the beginning of evacuation in high pressures ranges. This protects the Roots pump from overload. Above the following differential pressures between the suction and pressure sides, the overflow valve closes:

- Okta 4000 differential pressure: 25 hPa
- Okta 6000 differential pressure: 20 hPa

#### Procedure in case of a blocked overflow valve

- 1. Switch on the Roots pump only at a pressure at which the backing pump can handle over the delivered gas quantity.
- 2. Limit the torque in the event of overload with a frequency converter, if you wish to switch on the roots pump simultaneously with the backing pump.
- 3. Allow the vacuum pump to warm up with the vacuum flange closed, for approx. 30 minutes prior to the process start.

#### Checking the lubricant level

- 1. Regularly check the lubricant level while the vacuum pump is running and at operating temperature.
- 2. Make sure that the level is in the area at the center of the sight glass.
- Check the lubricant fill level daily during continuous operation or whenever the vacuum pump is switched on.

## 6.3 Adjusting the sealing gas amount

## NOTICE

Property damage from impermissibly high sealing gas pressure

Excessive sealing gas pressure leads to damage to the seals after switching on the vacuum pump.

Observe the max. permissible sealing gas pressure.

- ► Reduce the sealing gas pressure to < 1200 hPa.
- ► Stop the sealing gas supply immediately after switching off the vacuum pump.

#### Equation for calculating the sealing gas flow:

 $Q_{S} = (S_{th} \times p \times A_{S})/p_{0}$ 

- Q<sub>s</sub> = Sealing gas flow under standard conditions [Nm<sup>3</sup>/h]
- p = Intake pressure [hPa]
- p<sub>0</sub> = Ambient pressure under standard conditions [hPa]
- $\Delta p$  = Differential pressure max. [hPa]
- p<sub>V</sub> = Fore-vacuum pressure [hPa]
- $A_s$  = Sealing gas content at the operating gas flow (0.01 ≤  $A_s$  ≤ 0.08)
- S<sub>th</sub> = Rated volume flow rate of the roots pump [m<sup>3</sup>/h]

#### Procedure

Depending on the operating pressure, the empirical value for the supplied sealing gas amount is between 1 % (for a high operating pressure) and 8 % (for a lower operating pressure) of the effective suction capacity. The set quantity of sealing gas influences effective pumping speed and achievable ultimate pressure.

Inert gases, usually nitrogen ( $N_2$ ), are usually used as sealing gas.

- 1. Open the sealing gas supply on the gas cylinder.
- 2. Set a max. pressure of 2500 hPa on the pressure reducer.
- 3. Set the desired quantity of sealing gas on the dosing valve of the inferential meter.

Example for Okta 4000 G with, e.g., 50 hPa intake pressure and 8 % sealing gas content  $Q_S = (4860 \times 50 \times 0.08)/1013 =$ 

 $Q_{s} = 19.2 \text{ Nm}^{3}/\text{h}$ 

At discharge pressures > 100 mbar:

 $Q_S = (S_{th} \times (p_V - \Delta p) \times A_S)/p_0$ 

## 6.4 Flushing the suction chamber

#### NOTICE

**Property damage from impermissibly high pressure build-up in the suction chamber** Exceeding the specified flushing quantities damages the vacuum pump.

- Observe the maximum permissible flushing quantities at max. 3000 hPa.
- Fully purge all supplied fluid.
- Observe the vapor compatibility of the downstream vacuum pumps.

## NOTICE

Property damage from incorrect cleaning procedure

Flushing fluid and process media that enters the bearing and oil chambers will stick.

During the cleaning processes, always protect all bearings with sealing gas in order to prevent a contamination of the lubricant and bearing chambers.

If the extracted medium polymerizes or becomes deposited in the suction chamber, a continuous or discontinuous flushing of the suction chamber can be performed during operation.

#### Procedure

- 1. Consider the materials in contact with a medium when selecting a solvent compatible with the process medium.
  - Materials in contact with the medium are cast iron and steel. Seals are FPM.
- 2. Select the max. permissible flushing quantity according to the below table.
  - For pumping stations without intermediate condenser or collection receptacles, the smallest vacuum pump in the pumping station determines the fluid quantity.
- 3. Set the desired flushing quantity at the inferential meter.
- 4. After flushing, sufficiently dry the vacuum pump on the inside.

Pump type	max. flushing quantity
Okta 18000	3.0 l/min
Okta 8000	2.0 l/min
Okta 6000	1.75 l/min
Okta 4000	1.5 l/min
Okta 2000	1.0 l/min
Okta 1000	0.5 l/min
Okta 250/500	0.25 l/min
Okta 300/600	0.25 l/min

Tbl. 5: Max. permissible flushing quantity

## 6.5 Switching off and venting

## **WARNING**

Risk of crushing on rotating parts when reaching into the open flange

The pistons continue to run in the vacuum after switching off the motor, and can trap fingers and hands within their reach.

- ▶ Wait until the vacuum pump comes to a complete standstill.
- Secure the vacuum pump against re-start.

#### NOTICE

Property damage from impermissibly high sealing gas pressure

Excessive sealing gas pressure leads to damage to the seals after switching on the vacuum pump.

- Observe the max. permissible sealing gas pressure.
- Reduce the sealing gas pressure to < 1200 hPa.</p>
- Stop the sealing gas supply immediately after switching off the vacuum pump.

#### Procedure with clean processes

You can switch off the vacuum pump in every pressure range, between atmospheric pressure and ultimate pressure directly after the process end.

- 1. Close the shut-off valve in the vacuum line and disconnect the vacuum pump from the process.
- 2. Switch off the vacuum pump.
- 3. Vent the vacuum pump via the intake side.
- 4. Make sure that you do not vent the vacuum chambers through the vacuum pump.
- 5. Switch off the process- and pump-specific media supply (e.g. the sealing gas supply).

#### Procedure with contaminated medium

With media that heavily contaminate the suction chamber, flush the suction chamber with air, nitrogen or any other suitable flushing medium at the end of the process.

- 1. Close the shut-off valve in the vacuum line and disconnect the vacuum pump from the process.
- 2. At the end of the process, continue to operate the vacuum pump with flushing gas supply at the vacuum flange for another approx. 20 to 40 minutes.
- 3. Then stop the flushing gas supply.
- 4. Switch off the vacuum pump.
- 5. Vent the vacuum pump via the intake side.
- 6. Make sure that you do not vent the vacuum chambers through the vacuum pump.
- 7. Switch off the process- and pump-specific media supply (e.g. the sealing gas supply).

## 6.6 Restarting

#### NOTICE

#### Damage to the roots pump from significant temperature fluctuation

If the housing cools down too quickly due to external influences, there is a risk of contact being made between the rotor at warm operating temperature, and the colder pump housing. This will result in irreversible pump damage.

- Avoid uneven cooling, if you are going to switch the roots pump back on after a short period.
- Vent the roots pump in order to achieve a temperature compensation between the housing and rotor as quickly as possible.

## 7 Maintenance

## 7.1 Maintenance information

## **WARNING**

#### Health hazard through poisoning from toxic contaminated components or devices

Toxic process media result in contamination of devices or parts of them. During maintenance work, there is a risk to health from contact with these poisonous substances. Illegal disposal of toxic substances causes environmental damage.

- Take suitable safety precautions and prevent health hazards or environmental pollution by toxic process media.
- Decontaminate affected parts before carrying out maintenance work.
- Wear protective equipment.

### **WARNING**

#### Risk of crushing from rotating parts

Fingers and hands may be caught by rotating pistons within the connection flange. This results in severe injuries.

Keep limbs out of the reach of the roots pump.

#### **Maintenance instructions**

- 1. Shut down the vacuum pump and allow it to cool if necessary.
- 2. Vent the vacuum pump to atmospheric pressure via the vacuum side.
- 3. Safely disconnect the drive motor from the mains.
- 4. Secure the motor against unintentional reactivation.
- 5. Remove the vacuum pump from the system if necessary.
- 6. Dispose of used lubricant according to applicable regulations in each case.
- 7. For maintenance work, only dismantle the vacuum pump to the extend needed.
- 8. Only clean the pump parts using industrial alcohol, isopropanol or similar media.
- 9. Avoid residues of cleaning agent inside the vacuum pump.

## 7.2 Checklist for inspection and maintenance



#### Notes on maintenance intervals

Depending on the process, the required maintenance intervals may be shorter than the reference values specified in the table.

• Consult with Pfeiffer Vacuum Service about shorter maintenance intervals for extreme loads or for specific processes.

You can carry out maintenance work at Maintenance Level 1 yourself.

We recommend Pfeiffer Vacuum Service for carrying out maintenance work of **Maintenance Level 2** and **Maintenance Level 3** (revision). If the required intervals listed below are exceeded, or if maintenance work is carried out improperly, no warranty or liability claims are accepted on the part of Pfeiffer Vacuum. This also applies if original spare parts are not used.

Action described in document Interval	Inspec- tion OI daily	Mainte- nance level 1 OI ≤ 1 year	Mainte- nance level 2 SI ≤ 1.5 years	Mainte- nance level 3 SI ≤ 3 years	Required material						
						Inspection					
						Visual and acoustic pump check					
<ul> <li>Check the lubricant level and color of the lubricant</li> <li>Check the lubricant level of the sealing oil</li> </ul>											
<ul> <li>Check the vacuum pump for leaks</li> <li>Check the vacuum pump for running noises</li> <li>Check the overflow valve for unusual noises</li> </ul>											
Maintenance level 1											
Clean the vacuum pump					Lubricant						
<ul> <li>Pump housing from outside</li> <li>Rinse the suction chamber with a suitable cleaning agent adapted to the proc- ess</li> <li>Check and clean overflow</li> </ul>		as re- quired			Suitable cleaning agent, compatible with the process						
valve     Change the lubricant and		•									
sealing oil											
Maintenance level 2											
<ul> <li>Check the coupling for damage, replace the toothed ring if necessary</li> <li>Replace radial shaft seal rings and protective sleeves (for Roots pumps with a radial shaft seal ring)</li> <li>Clean the gear chambers and replace the seals</li> </ul>					Maintenance kit with wearing parts of the coupling and the ra- dial shaft seal rings						
Maintenance level 3											
<ul> <li>Dismantle and clean the vacuum pump</li> <li>Replace the seals and all wearing parts</li> <li>Replace 4 piston bearings (ball bearings/roller bearings)</li> <li>Replace overflow valve wear parts</li> </ul>					Overhaul kit Lubricant <b>Option</b> • Magnetic cou- pling set • Set of gear wheels						
<ul> <li>Check critical components and replace if necessary:</li> <li>Magnetic coupling (check magnets for damage)</li> <li>temperature sensor (calibrate the sensor with the reference temperature)</li> <li>gear wheels (check the teeth for breaks)</li> </ul>				-							



#### 7.3 Changing the lubricant

## **WARNING**

#### Health hazard and environmental damage from toxic contaminated lubricant

Toxic process media can cause lubricant contamination. When changing the lubricant, there is a health hazard due to contact with poisonous substances. Illegal disposal of toxic substances causes environmental damage.

- Wear suitable personal protective equipment when handling these media.
- Dispose of the lubricant according to locally applicable regulations.

#### **A** CAUTION

#### Scalding from hot lubricant

Danger of scalding when draining lubricant if it comes into contact with the skin.

- Wear protective equipment.
- Use a suitable collection receptacle.

1

#### Pfeiffer Vacuum recommends determining the precise service life of the lubricant in the first operating year.

The usable life may deviate from the reference value specified depending on thermic and chemical loads, or due to penetrating process media in gear and bearing chambers.

#### Safety data sheets

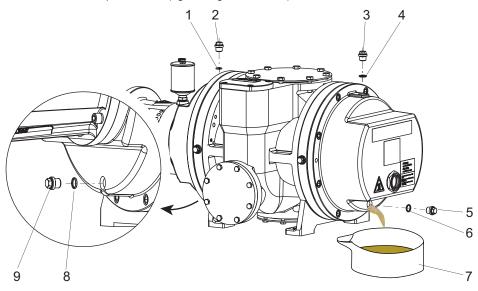
You can obtain the safety data sheets for lubricants from Pfeiffer Vacuum on request, or from the Pfeiffer Vacuum Download Center.

#### Consumable

Lubricant

#### **Required tool**

- Ring spanner, WAF 17 mm
- Calibrated torque wrench (tightening factor  $\leq 2.5$ )



#### Fig. 11: Drain the lubricant

#### O-ring

- Lubricant filling plug 2 3
- O-ring
- Lubricant filling plug
- 4 O-ring 5 Lubricant drain plug
- Collection receptacle
- 8 O-ring 9 Lubricant drain plug

#### Drain the lubricant

- 1. Shut down the vacuum pump and allow it to cool if necessary.
- 2. Vent the vacuum pump to atmospheric pressure via the intake side.
- 3. Unscrew the lubricant filler screws.
- 4. Place the collection receptacle underneath.
- 5. Unscrew both lubricant filler screws.
- 6. Fully drain the lubricant.
- 7. Screw the drain screws back in.
- Tightening torque: max. 32 Nm

#### Filling with lubricant

- 1. Fill the lubricant on both sides until the max. fill level is reached (see chapter "Filling with lubricant", page 21).
- 2. Screw in the lubricant filler screws again.
  - Tightening torque: max. 32 Nm

## 7.4 Changing the sealing oil



#### Overfilling the oiler

The lubricant expands when the roots pump heats up, which could cause lubricant to leak if overfilled.

Oiler fill level with roots pump in cold state: to max. halfway.

A sealing oil change is required for roots pumps with radial shaft seal ring.

A decreasing oil level in the oiler and an oil leak below the lantern indicate a defective **external** radial shaft seal ring. As long as the oil loss on the oiler is compensated, you may continue operating the roots pump for a certain amount of time.

#### Procedure in the event of significant oil loss

A decreasing oil level, with no leaked oil visible below the roots pump, is due to a worn **inner** radial shaft seal ring.

- Should this occur, arrange for maintenance to be carried out by Pfeiffer Vacuum Service, during which all 3 radial shaft seal rings are generally replaced.
  - This damage leads to an inadmissibly high oil level in the bearing chamber.

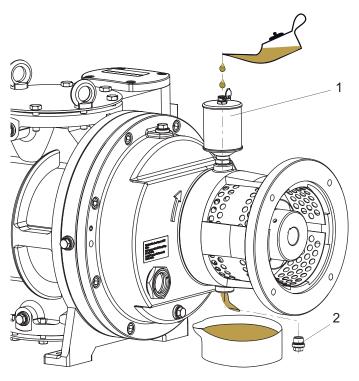


Fig. 12: Replacing the sealing oil for radial shaft seal rings

1 Oiler 2 Sealing oil drain screw

#### Consumable

Lubricant

#### **Required tools**

- Open-end wrench, WAF 17
- Calibrated torque wrench (tightening factor ≤ 2.5)

#### Procedure for changing sealing oil

- 1. In general, carry out a sealing oil change once a year.
- 2. Open the filler flap on the oiler.
- 3. Place the collection receptacle underneath.
- 4. Unscrew the sealing oil drain screw.
- 5. Fully drain the lubricant.
- 6. Screw the drain screw back in.
  - Tightening torque: 32 Nm
- 7. Fill the oiler with lubricant to max. halfway.
- 8. Close the filler flap.

## 7.5 Cleaning the suction chamber

## **WARNING**

#### Risk of crushing from rotating parts

Fingers and hands may be caught by rotating pistons within the connection flange. This results in severe injuries.

► Keep limbs out of the reach of the roots pump.

## NOTICE

Property damage from incorrect cleaning procedure

Flushing fluid and process media that enters the bearing and oil chambers will stick.

During the cleaning processes, always protect all bearings with sealing gas in order to prevent a contamination of the lubricant and bearing chambers.

The clearance between pistons and housing are within a tenth of a centimeter range. Sustained, accumulating contamination has the following effect:

- the friction heat inside the roots pump increases
- the power consumption of the roots pump increases
- the pistons jam

### Procedure

- 1. Dismantle the pipes from the vacuum and fore-vacuum connections.
- 2. Clean the suction chamber and the overflow channel with suitable brushes and cleaning agents.
- 3. After cleaning, completely remove remaining fluids using absorbent materials, and dry the suction chamber.
- 4. After cleaning, mount all pipes.
- 5. Screw in the drain screws.

# 7.6 Cleaning the overflow valve

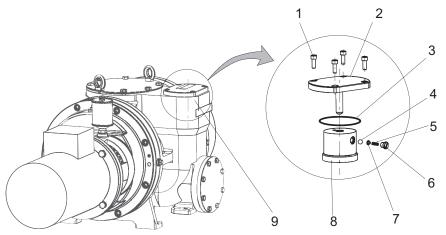


Fig. 13: **Overflow valve** 

- Allen head screws 1
- Valve cover 2 3 4 Ball
  - O-ring
- Compression piece 8 Valve plate

Pressure screw

Pump housing 9

6

5 Compression spring

#### **Required tools**

- Allen key, WAF 10 mm
- Calibrated torque wrench (tightening factor  $\leq 2.5$ )

#### Remove the overflow valve

- 1. Unscrew the screws and remove the valve cover.
- 2. Be careful with the O-ring.
- 3. Remove the valve plate from the overflow channel.
- 4. Unscrew and remove the pressure screw and at the same time remove the compression spring, compression piece, and ball.
- 5. Clean and dry the guide pin from the valve cover.
- Lightly rub the surface with emery cloth (grain size 180).
  - Never oil the guide pins, this has an adverse effect on damping.
  - If necessary, replace completely if there are pronounced traces of wear.
- 7. Clean the other parts.
- 8. Inspect all parts for wear and replace if necessary.

### Install the overflow valve

- 1. Mount the ball, compression piece, and spring.
- 2. Lock the thread on the pressure screw with Loctite 243.
- 3. Screw in the pressure screw.
- 4. Locate the valve plate in the overflow channel.
- 5. Install the O-ring in the appropriate groove.
- 6. Place the valve cover on the housing.
- 7. Tighten the screws crosswise.
  - Tightening torque: 85 Nm

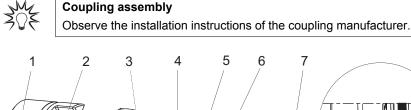
#### 7.7 Installing the coupling

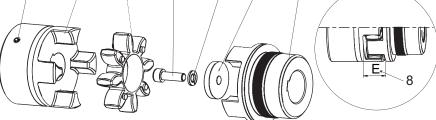
## **WARNING**

## Danger of injury due to exposed rotating parts

In the operating range of the motor coupling, there is a danger of clothing being caught and wound up.

- When assembling the motor and coupling, make sure that the coupling protection is seated cor-► rectly.
- Wear correct clothing.





5

6

7

Lock washer

Coupling half pump side

Washer

8 Clearance E

Fig. 14: Installation instructions gear rim coupling

- Stud screw  $(T_A)$ 1
- 2
- Coupling half motor Toothed ring coupling hub 3
- 4 Cylinder screw  $(T_P)$

#### **Required tools**

- Allen key, WAF 4 mm
- Allen key, WAF 8 mm
- Calibrated torque wrench (tightening factor  $\leq 2.5$ ) •

#### Procedure

- 1. Precisely adhere to the prescribed installation dimensions.
  - Angular and radial displacement of the shafts.
  - Clearance E: 24 mm.
- 2. Lock the thread on the stud screw with Loctite 243.
- 3. Tighten the stud screw in the motor side coupling half.
  - Tightening torque T<sub>A</sub>: 10 Nm
- 4. Install the pump side coupling half.
- 5. Lock the thread on the cylinder screw with Loctite 243.
- 6. Install the cylinder screw with washer and spring washer.
  - Tightening torque T<sub>P</sub>: 40 Nm

# 7.8 Installing the coupling for versions with magnetic coupling

## **WARNING**

## Danger of injury from strong magnetic field

There is a risk of injury for people with pacemakers and medical implants.

- ▶ Make sure that such individuals do not enter the sphere of influence (≤ 2 m) of the magnetic field.
- Identify rooms in which magnetic couplings are openly accessible with the symbol: "No access for people with pacemakers".
- Always keep disassembled couplings away from computers, data carriers, and other electronic components.

## NOTICE

Damage to the magnetic coupling due to incorrect installation and removal

The isolating shroud on the magnetic coupling is made of impact-sensitive material (synthetic or ceramic).

If the motor is installed or removed incorrectly, there is a risk of damage.

- Attach the motor to the lifting gear with the eye bolt and pull the motor horizontally away from the vacuum pump.
- Use jacking bolts and guide pins.



Supplementary information for work on the magnetic couplings of Roots pumps Upon request, you can obtain supplementary information PW0142 from <u>Pfeiffer Vacuum</u> <u>Download Center</u>.

# 8 Decommissioning

# 8.1 Shutting down for longer periods

Before shutting down the vacuum pump, observe the following instructions to adequately protect the interior of the vacuum pump (suction chamber) from corrosion:

### Shutting down the vacuum pump

- 1. Switch off the vacuum pump.
- 2. Vent the vacuum pump.
- 3. Allow the vacuum pump to cool down.
- 4. Clean suction chamber.
- 5. Change the lubricant.
- 6. Seal the vacuum and fore-vacuum flanges as well as any other openings with blind flanges from the Pfeiffer Vacuum <u>accessories range</u>.
- 7. Evacuatie the pump interior via the measurement connection on the vacuum side to p < 1 hPa.
- 8. Fill the suction chamber with nitrogen.
- 9. Store the vacuum pump in dry, dust-free rooms, within the specified ambient conditions.
- 10. In rooms with damp or aggressive atmospheres, you should package the vacuum pump in a plastic bag together with a drying agent, and seal it so that it is airtight.
- 11. For storage durations longer than 2 years, we recommend you carry out maintenance and a lubricant change prior to recommissioning.
- 12. Please note, the vacuum pump may not be stored in the vicinity of machines, traffic routes, etc., as strong vibrations may damage the bearing.

# 8.2 Recommissioning

## NOTICE

## Damage to the roots pump due to aging of the lubricant

The useful life of the lubricant is limited (max. 2 years). Prior to recommissioning, carry out the following operations following inactivity of **2 years or more**:

- Observe the maintenance instructions consult Pfeiffer Vacuum where necessary.
- Change the lubricant.
- Check the bearing and replace any worn elastomer parts.

#### Procedure when recommissioning the vacuum pump

- 1. Check the roots pump for visible damage and operate the roots pump only in an appropriate operating status.
- 2. Check the interior of the pump for contaminants.
- 3. Remove any drying pearls from the suction chamber.
- 4. Do not operate the vacuum pump and notify <u>Pfeiffer Vacuum Service</u> in the event of housing parts exhibiting signs of rust.
- 5. Perform a leak test prior to recommissioning the vacuum pump as required.

# 9 Recycling and disposal

## **WARNING**

### Health hazard through poisoning from toxic contaminated components or devices

Toxic process media result in contamination of devices or parts of them. During maintenance work, there is a risk to health from contact with these poisonous substances. Illegal disposal of toxic substances causes environmental damage.

- Take suitable safety precautions and prevent health hazards or environmental pollution by toxic process media.
- Decontaminate affected parts before carrying out maintenance work.
- Wear protective equipment.



### **Environmental protection**

You **must** dispose of the product and its components in accordance with all applicable regulations for protecting people, the environment and nature.

- Help to reduce the wastage of natural resources.
- Prevent contamination.



#### **Environmental protection**

The product and its components **must be disposed of in accordance with the applicable regulations relating to environmental protection and human health**, with a view to reducing natural resource wastage and preventing pollution.

# 9.1 General disposal information

Pfeiffer Vacuum products contain materials that you must recycle.

- Dispose of our products according to the following:
  - Iron
  - Aluminium
  - Copper
  - Synthetic
  - Electronic components
  - Oil and fat, solvent-free
- Observe the special precautionary measures when disposing of:
  - Fluoroelastomers (FKM)
  - Potentially contaminated components that come into contact with media

# 9.2 Dispose of Okta roots pumps

Pfeiffer Vacuum roots pumps from the Okta series contain materials that you must recycle.

- 1. Fully drain the lubricant.
- 2. Dismantle the motor.
- 3. Decontaminate the components that come into contact with process gases.
- 4. Separate the components into recyclable materials.
- 5. Recycle the non-contaminated components.
- 6. Dispose of the product or components in a safe manner according to locally applicable regulations.

# 10 Malfunctions

## **A** CAUTION

## Danger of burns on hot surfaces

In the event of a fault, the surface temperature of the vacuum pump can increase to above 105  $^\circ\text{C}.$ 

- Allow the vacuum pump to cool down before carrying out any work.
- ► Wear personal protective equipment if necessary.

## NOTICE

### Danger of property damage from improper maintenance

Unprofessional work on the vacuum pump will lead to damage for which Pfeiffer Vacuum accepts no liability.

- We recommend taking advantage of our service training offering.
- ▶ When ordering spare parts, specify the information on the nameplate.

Problem	Possible causes	Remedy
Vacuum pump will not start up	<ul> <li>Mains voltage is missing or the incorrect operating voltage is present</li> </ul>	<ol> <li>Check the mains voltage.</li> <li>Check the mains fuse.</li> <li>Check the motor switch.</li> </ol>
	<ul> <li>Thermal protection switch has triggered</li> </ul>	<ol> <li>Determine the cause and eliminate the fault.</li> <li>Allow the vacuum pump to cool if needed.</li> </ol>
	Suction chamber contami- nated	<ol> <li>Clean suction chamber.</li> <li>If necessary, contact Pfeiffer Vac- uum Service.</li> </ol>
	<ul> <li>Gear (gear wheels) dam- aged</li> </ul>	<ol> <li>Switch off the vacuum pump imme- diately.</li> <li>If necessary, contact Pfeiffer Vac- uum Service.</li> </ol>
	Bearing damage present	<ol> <li>Have the bearing changed.</li> <li>Contact Pfeiffer Vacuum Service.</li> </ol>
	Motor faulty	1. Change the motor.
Vacuum pump switches off after a while after be- ing started	<ul> <li>Thermal protection switch of the motor has triggered</li> <li>Fore-vacuum pressure possibly too high</li> </ul>	<ol> <li>Determine the cause of the over- heating and eliminate the fault.</li> <li>Check the fore-vacuum pressure.</li> <li>Allow the motor to cool if necessary.</li> </ol>
Vacuum pump/pumping	Suction chamber dirty	1. Clean suction chamber.
station does not reach ultimate pressure	Lubricant soiled	1. Change the lubricant.
utimate pressure .	<ul> <li>Backing pump operates incorrectly</li> </ul>	1. Check the backing pump.
	Leak in system	<ol> <li>Examine the system for leaks and, if necessary, carry out a leak test.</li> <li>Eliminate leaks.</li> </ol>
	<ul> <li>Loss of lubricant at the lu- bricator or the radial shaft seal rings</li> </ul>	<ol> <li>Check the radial shaft seal rings.</li> <li>Have the radial shaft seal rings replaced if necessary.</li> <li>If necessary, contact Pfeiffer Vacuum Service.</li> </ol>

Problem	Possible causes	Remedy
Unusual noises during operation	Suction chamber dirty	<ol> <li>Switch off the vacuum pump imme- diately.</li> <li>Clean suction chamber.</li> </ol>
	Damage to the bearing or gear wheels	<ol> <li>Switch off the vacuum pump imme- diately.</li> <li>Contact Pfeiffer Vacuum Service.</li> </ol>
	Overflow valve soiled	<ol> <li>Switch off the vacuum pump imme- diately.</li> <li>Clean the overflow valve.</li> </ol>
	<ul> <li>Damage to motor bearing</li> </ul>	<ol> <li>Switch off the vacuum pump imme- diately.</li> <li>Change the motor.</li> <li>If necessary, contact Pfeiffer Vac- uum Service.</li> </ol>
	<ul> <li>Only applies to vacuum pumps with magnetic coupling</li> <li>Motor is running – vacuum pump is not working, i.e., the magnetic coupling is defective or the magnetic field has broken down.</li> <li>If the vacuum pump con- tinues to run with a "bro- ken down" magnetic field, the magnetic coupling is destroyed by demagneti- zation.</li> </ul>	<ol> <li>Switch off the vacuum pump imme- diately. While the vacuum pump is at a standstill, the magnets can realign with each other.</li> <li>Slowly restart the vacuum pump and check the power transmission and vacuum pressure.</li> </ol>

Tbl. 7: Troubleshooting

# 11 Service solutions by Pfeiffer Vacuum

#### We offer first-class service

High vacuum component service life, in combination with low downtime, are clear expectations that you place on us. We meet your needs with efficient products and outstanding service.

We are always focused on perfecting our core competence – servicing of vacuum components. Once you have purchased a product from Pfeiffer Vacuum, our service is far from over. This is often exactly where service begins. Obviously, in proven Pfeiffer Vacuum quality.

Our professional sales and service employees are available to provide you with reliable assistance, worldwide. Pfeiffer Vacuum offers an entire range of services, from <u>original replacement parts</u> to <u>service</u> <u>contracts</u>.

### Make use of Pfeiffer Vacuum service

Whether preventive, on-site service carried out by our field service, fast replacement with mint condition replacement products, or repair carried out in a <u>Service Center</u> near you – you have various options for maintaining your equipment availability. You can find more detailed information and addresses on our homepage, in the <u>Pfeiffer Vacuum Service</u> section.

### You can obtain advice on the optimal solution for you, from your <u>Pfeiffer Vacuum representa-</u> tive.

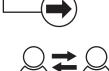
## For fast and smooth service process handling, we recommend the following:



- 1. Download the up-to-date form templates.
  - Explanations of service requests
  - Service requests
  - <u>Contamination declaration</u>
- a) Remove and store all accessories (all external parts, such as valves, protective screens, etc.).
- b) If necessary, drain operating fluid/lubricant.
- c) If necessary, drain coolant.
- 2. Complete the service request and contamination declaration.



3. Send the forms by email, fax, or post to your local Service Center.



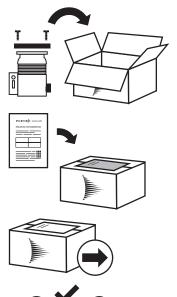
PFEIFFER VACUUN

4. You will receive an acknowledgment from Pfeiffer Vacuum.

#### Submission of contaminated products

No microbiological, explosive, or radiologically contaminated products will be accepted. Where products are contaminated, or the contamination declaration is missing, Pfeiffer Vacuum will contact you before starting service work. Depending on the product and degree of pollution, **additional decontamination costs** may be incurred.

44/54 **PFEIFFER** VACUUM



PFEIFFER VACUUM

- Prepare the product for transport in accordance with the provisions 5. in the contamination declaration.
- a) b)
- Neutralize the product with nitrogen or dry air. Seal all openings with blind flanges, so that they are airtight.
- c) Shrink-wrap the product in suitable protective foil.d) Package the product in suitable, stable transport containers only.
- e) Maintain applicable transport conditions.
- 6. Attach the contamination declaration to the outside of the packaging.
- 7. Now send your product to your local Service Center.
- 8. You will receive an acknowledgment/quotation, from Pfeiffer Vacuum.

Our sales and delivery conditions and repair and maintenance conditions for vacuum devices and components apply to all service orders.

# 12 Spare parts



### Ordering and using spare parts

Spare parts for service work are grouped into packs. These vary according to pump version.

- You can ask Pfeiffer Vacuum Service for spare parts pack ordering data.
- Have the full pump part number (with index where applicable), found on the rating plate, to hand.
- Replace all parts contained in the pack.

# 12.1 Set of seals for version with RSSR

The set of seals contains:

- all sealing parts such as O-rings, radial shaft seal rings and supporting rings
- flat seals, square washers and annular profile seals

The protective sleeve and centering rings for connecting the roots pump to the suction and pressure sides are not included.

# 12.2 Set of seals for version with magnetic coupling

The set of seals contains:

- all sealing parts such as O-rings
- flat seals, square washers and annular profile seals

Centering rings for connecting the suction and pressure sides are not included.

# 12.3 Maintenance kit for version with RSSR

The maintenance kit contains:

- all sealing parts in the area of the radial shaft seal ring including the protective sleeve
- all sealing rings of the filling and drain screws and both O-rings for the device cover and cap
- the coupling buffer (toothed ring)

# 12.4 Maintenance kit for version with magnetic coupling

The maintenance kit contains:

- all sealing rings of the filling and drain screws and both O-rings for the device cover and cap
- the O-ring for the isolation shroud

46/54 **PFEIFFER** VACUUM

# **13** Accessories



View the line of accessories for Pfeiffer Vacuum roots pumps online at pfeiffer-vacuum.de.

# 13.1 Accessory information

### **Fixing materials**

Type-specific assembled packages ensure secure fastening of the vacuum pump. Optionally with splinter shield or protective screen.

### Display units and cable

Display and operating units are used to check and adjust operating parameters. Mains, interface, connection, and extension cables provide a secure and suitable connection. Different lengths on request.

#### **Process accessories**

Gearbox evacuation, sealing gas set, spraying equipment and temperature sensors permit process-specific adaptions.

## 13.2 Ordering accessories

Description	Order number
Centering Ring with Outer Ring	PF 303 116 -T
DN 160 ISO-F	
Centering Ring with Outer Ring	PF 303 125 -T
DN 250 ISO-F	
Oil Level Monitoring 20–250 V AC	PK 004 930 -U
Oil Level Monitoring 24 V DC	PK 005 639 -U
Oil Compensating Line with Oil Level Monitoring	PP 031 449 -T
Sealing Gas Kit	PP 027 401 -T
Splinter Shield	PP 031 136 -X
Temperature Sensor	PP 041 457 -T
Screw Set for Okta 4000/M   Okta 6000/M, DN ISO-F, Zinc-Plated Steel	PP 045 875 -T
Screw Set for Okta 4000/M   Okta 6000/M, DN ISO-F, Stainless Steel	PP 045 876 -T
Screw Set for Okta 4000/M/ATEX   Okta 6000/M, DN PN16, Zinc-Plated Steel	PP 045 884 -T
Claw set for Okta 4000/M   Okta 6000/M, DN ISO-K, Stainless steel	PP 045 881 -T
Claw Set for Okta 4000/M   Okta 6000/M, DN ISO-K, Zinc-Plated Steel	PP 045 882 -T
Claw set for Okta 4000/M   Okta 6000/M, DN ISO-K, Zinc-plated Steel	PP 045 883 -T
Blank Flange Set	PP 045 887 -T
Blank Flange Set	PP 045 888 -T
Blank Flange Set	PP 045 889 -T
Set of Seals (FKM)	PP 045 890 -T
Gear Box Evacuation (Plastic Hose)	PP 045 891 -T
Gear Box Evacuation (Stainless Steel - Corrugated Hose)	PP 045 892 -T
Setting Elements for Foot Mounting	PP 144 118 -T
Frequency Converter	PP 078 284 -T
Spray lance G3/8"	PP 045 933 -U

Tbl. 8: Accessories

# 14 Technical data and dimensions

# 14.1 General

Basis for the technical data of Pfeiffer Vacuum roots pumps

- Specifications according to PNEUROP committee PN5
- ISO 21360-1: 2016 "Vacuum technology Standard methods for measuring vacuum-pump performance - General description"
- Leak test to ascertain the integral leakage rate according to EN 1779: 1999 technique A1; with 100 % helium concentration, 10 s measurement duration
- Sound pressure level: distance to vacuum pump 1 m

	mbar	bar	Ра	hPa	kPa	Torr   mm Hg
mbar	1	1 · 10 <sup>-3</sup>	100	1	0.1	0.75
bar	1000	1	1 · 10 <sup>5</sup>	1000	100	750
Ра	0.01	1 · 10 <sup>-5</sup>	1	0.01	1 · 10 <sup>-3</sup>	7.5 · 10 <sup>-3</sup>
hPa	1	1 · 10 <sup>-3</sup>	100	1	0.1	0.75
kPa	10	0.01	1000	10	1	7.5
Torr   mm Hg	1.33	1.33 · 10 <sup>-3</sup>	133.32	1.33	0.133	1
	I	1	Pa = 1 N/m <sup>2</sup>	2		

### Tbl. 9: Conversion table: Pressure units

	mbar I/s	Pa m³/s	sccm	Torr I/s	atm cm <sup>3</sup> /s
mbar I/s	1	0.1	59.2	0.75	0.987
Pa m <sup>3</sup> /s	10	1	592	7.5	9.87
sccm	1.69 · 10 <sup>-2</sup>	1.69 · 10 <sup>-3</sup>	1	1.27 · 10 <sup>-2</sup>	1.67 · 10 <sup>-2</sup>
Torr I/s	1.33	0.133	78.9	1	1.32
atm cm <sup>3</sup> /s	1.01	0.101	59.8	0.76	1

Tbl. 10: Conversion table: Units for gas throughput

# 14.2 Technical data

Classification	Okta 4000	Okta 4000 M
Version	Standard with motor	Standard with motor and magnetic coupling
Differential pressure at the overflow valve	25 hPa	25 hPa
Flange (in)	DN 250 ISO-F/ DN 250 PN 16	DN 250 ISO-F/ DN 250 PN 16
Flange (out)	DN 160 ISO-F/ DN 150 PN 16	DN 160 ISO-F/ DN 150 PN 16
Nominal pumping speed	2 160 – 6 490 m³/h	2 160 – 6 490 m³/h
Nominal pumping speed at 50 Hz	4325 m³/h	4325 m³/h
Nominal pumping speed at 60 Hz	5190 m³/h	5190 m³/h
Input voltage 50 Hz	400 / 690 V	400 / 690 V
Input voltage 60 Hz	460 V	460 V
Input voltage: tolerance	±5 %	±5 %
Rated power 50 Hz	11 kW	11 kW
Rated power 60 Hz	13.2 kW	13.2 kW
Nominal rotation speed at 50 Hz	3000 rpm	3000 rpm
Nominal rotation speed at 60 Hz	3600 rpm	3600 rpm

Classification	Okta 4000	Okta 4000 M
Rotation speed	1 500 – 4 500 rpm	1 500 – 4 500 rpm
Leak rate	1 · 10 <sup>-3</sup> Pa m³/s	1 · 10⁻6 Pa m³/s
Emission sound pressure level (EN ISO 2151) at intake pressure 10 hPa	79 dB(A)	79 dB(A)
Emission sound pressure level (EN ISO 2151) at intake pressure 1 hPa	74 dB(A)	74 dB(A)
Protection category	IP55	IP55
Cooling method, standard	Air	Air
Motor protection	3TF	3TF
Pumping speed range	4000 m <sup>3</sup> /h	4000 m <sup>3</sup> /h
Operating fluid filling	6.8 I	6.8 I
DN 1	DN 250 ISO-F/DN 250 PN 16	DN 250 ISO-F/DN 250 PN 16
DN 2	DN 160 ISO-F/DN 150 PN 16	DN 160 ISO-F/DN 150 PN 16
DN 3	DN 160 ISO-F/DN 150 PN 16	DN 160 ISO-F/DN 150 PN 16
Ambient temperature	5 – 40 °C	5 – 40 °C
Transport and storage temperature	-10 – 40 °C	-10 – 40 °C
Weight: with motor	670 kg	700 kg

## Tbl. 11: Technical data Okta 4000 Standard | M

Classification	Okta 6000	Okta 6000 M
Version	Standard with motor	Standard with motor and magnetic coupling
Differential pressure at the overflow valve	20 hPa	20 hPa
Flange (in)	DN 250 ISO-F/ DN 250 PN 16	DN 250 ISO-F/ DN 250 PN 16
Flange (out)	DN 160 ISO-F/ DN 150 PN 16	DN 160 ISO-F/ DN 150 PN 16
Nominal pumping speed	3 240 – 9 730 m³/h	3 240 – 9 730 m³/h
Nominal pumping speed at 50 Hz	6485 m³/h	6485 m³/h
Nominal pumping speed at 60 Hz	7785 m³/h	7785 m³/h
Input voltage 50 Hz	400 / 690 V	400 / 690 V
Input voltage 60 Hz	460 V	460 V
Input voltage: tolerance	±5 %	±5 %
Rated power 50 Hz	15 kW	15 kW
Rated power 60 Hz	18.5 kW	18.5 kW
Nominal rotation speed at 50 Hz	3000 rpm	3000 rpm
Nominal rotation speed at 60 Hz	3600 rpm	3600 rpm
Rotation speed	1 500 – 4 500 rpm	1 500 – 4 500 rpm
Leak rate	1 · 10 <sup>-3</sup> Pa m³/s	1 · 10⁻⁶ Pa m³/s
Emission sound pressure level (EN ISO 2151) at intake pressure 10 hPa	79 dB(A)	79 dB(A)
Emission sound pressure level (EN ISO 2151) at intake pressure 1 hPa	74 dB(A)	74 dB(A)
Protection category	IP55	IP55
Cooling method, standard	Air	Air
Motor protection	3TF	3TF
Pumping speed range	6000 m <sup>3</sup> /h	6000 m <sup>3</sup> /h
Operating fluid filling	6.81	6.81

Classification	Okta 6000	Okta 6000 M
DN 1	DN 250 ISO-F/DN 250 PN 16	DN 250 ISO-F/DN 250 PN 16
DN 2	DN 160 ISO-F/DN 150 PN 16	DN 160 ISO-F/DN 150 PN 16
DN 3	DN 160 ISO-F/DN 150 PN 16	DN 160 ISO-F/DN 150 PN 16
Ambient temperature	5 – 40 °C	5 – 40 °C
Transport and storage temperature	-10 – 40 °C	-10 – 40 °C
Weight: with motor	870 kg	900 kg

Tbl. 12: Technical data Okta 6000 Standard | M

# 14.3 Dimensions

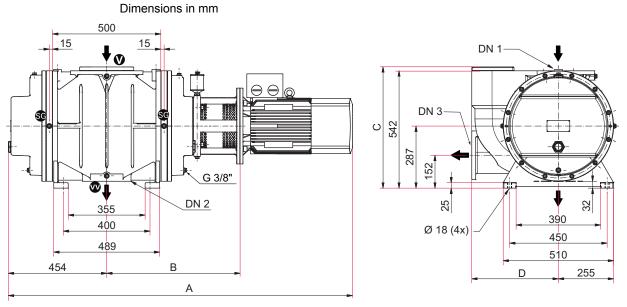


Fig. 15:

5: Dimension diagram Okta 4000 Standard

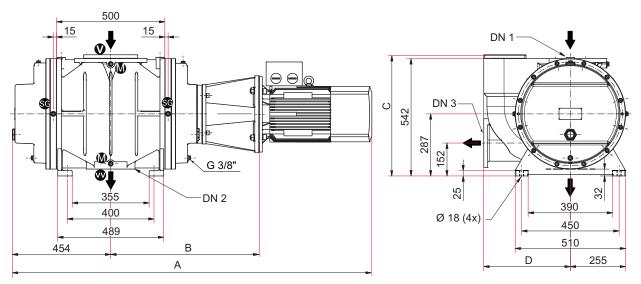


Fig. 16: Dimension diagram Okta 4000 M

Classification	Okta 4000	Okta 4000 M
A	1589 mm	1651 mm
В	616 mm	678 mm
С	560 mm	560 mm
D	400 mm	400 mm

Tbl. 13: Dimensions Okta 4000 Standard | M

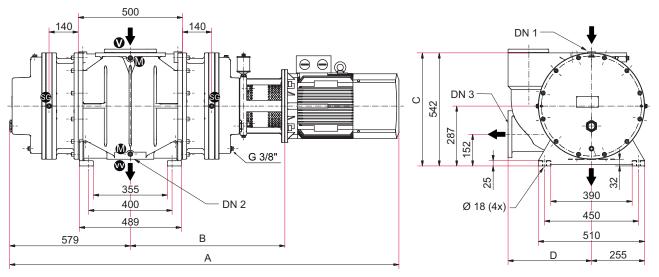
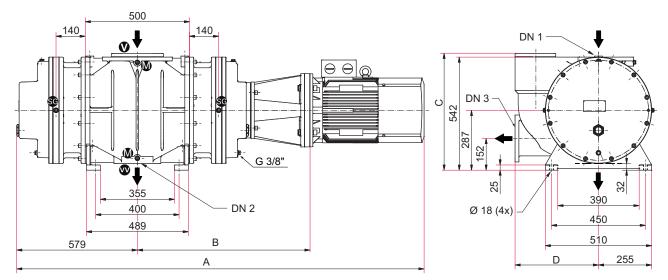
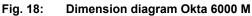


Fig. 17:

7: Dimension diagram Okta 6000 Standard





Classification	Okta 6000	Okta 6000 M
A	1867 mm	1954 mm
В	741 mm	828 mm
С	560 mm	560 mm
D	400 mm	400 mm

Tbl. 14: Dimensions Okta 6000 Standard | M

# **Declaration of conformity**

Declaration for product(s) of the type:

 Roots pump

 Okta 4000

 Okta 4000 M

 Okta 6000

 Okta 6000 M

We hereby declare that the listed product satisfies all relevant provisions of the following **European Directives**.

- Machinery 2006/42/EC (Annex II, no. 1 A)
- Electromagnetic compatibility 2014/30/EU
- Restriction of the use of certain hazardous substances 2011/65/EU
- Restriction of the use of certain hazardous substances, delegated directive 2015/863/EU

### Harmonized standards and applied national standards and specifications:

DIN EN ISO 12100: 2011 DIN EN 1012-2: 2011-12 DIN EN ISO 13857: 2008 ISO 21360-1: 2016 ISO 21360-2: 2012 DIN EN ISO 2151: 2009 DIN EN 61000-6-2: 2006 DIN EN 61000-6-4: 2011

The authorized representative for the compilation of technical documents is Mr. Wolfgang Bremer, Pfeiffer Vacuum GmbH, Berliner Straße 43, 35614 Asslar, Germany.

Signature:

Pfeiffer Vacuum GmbH Berliner Straße 43 35614 Asslar Germany

(Daniel Sälzer) Managing Director Asslar, den 2020-02-13

CE



PFEIFFER VACUUM 53/54

Notizen / Notes:	

# **VACUUM SOLUTIONS FROM A SINGLE SOURCE**

Pfeiffer Vacuum stands for innovative and custom vacuum solutions worldwide, technological perfection, competent advice and reliable service.

# **COMPLETE RANGE OF PRODUCTS**

From a single component to complex systems: We are the only supplier of vacuum technology that provides a complete product portfolio.

# **COMPETENCE IN THEORY AND PRACTICE**

Benefit from our know-how and our portfolio of training opportunities! We support you with your plant layout and provide first-class on-site service worldwide.

Are you looking for a perfect vacuum solution? Please contact us

**Pfeiffer Vacuum GmbH** Headquarters • Germany T +49 6441 802-0 info@pfeiffer-vacuum.de

www.pfeiffer-vacuum.com

